Global Limited Warranty and Technical Support for Options Products

© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

EN

LIMITED WARRANTY

Your HP Product is warranted to be free from defects in materials or workmanship under normal use for 2 years starting on your date of purchase. Your dated sales or delivery receipt is your proof of purchase. You may be required to provide proof of purchase as a condition of receiving warranty service.

During the warranty period, if a defective HP Product covered by this Limited Warranty is returned to the designated HP Service Center, it will be repaired or replaced, at the option of the Service Center, or its purchase price will be refunded. No repair, replacement or refund will be provided unless the defective HP Product is returned to the Service Center at your expense; for some HP Products, no return will be accepted unless the Service Center first provides you with a Return Material Authorization (RMA). If your HP Product has recurring failures, at the option of the Service Center, either you will be furnished with a different product that is equivalent in performance or you will receive a refund of your purchase price. Service Center support may be provided by an HP subcontractor or other third parties. Please see the HP Service Center information provided below.

Where permitted by local law, HP Products and any replacement products or parts may contain new materials or used materials equivalent to new in performance and reliability. Replacement products or parts will have functionality at least equal to that of the product or part being replaced. Replacement products and parts are warranted to be free from defects in materials or workmanship for 90 days, or for the remainder of the warranty period for the HP Product which they are replacing or in which they are installed, whichever is longer.

Exclusions

This Limited Warranty does not include technical assistance. This Limited Warranty does not cover cosmetic damage, loss or damage in transit, or damage resulting from (a) accident, misuse, abuse or other external causes; (b) product elements not supplied by HP; (c) improper site preparation or maintenance; or (d) modification or service by anyone other than HP, an HP Service Center or another HP-authorized service provider.

Limitations/Local Laws

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, FOR YOUR HP PRODUCT. ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. ANY IMPLIED WARRANTIES IMPOSED BY LAW ARE LIMITED IN DURATION TO THE APPLICABLE WARRANTY PERIOD.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, and it is governed by the laws of the state and country in which your HP Product was purchased. You may also have other rights that vary from state to state and country to country. You are advised to consult applicable state and country laws to determine your rights. Some states and countries do not allow any limitation on how long a limited warranty will last, or any exclusion or limitation of incidental or consequential damages. In such states and countries, some of the exclusions or limitations stated in this Limited Warranty may not apply to you.

Sole Remedies/No Incidental or Consequential Damages

To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Limited Warranty are your sole and exclusive remedies. These terms and conditions supersede any prior agreements or representations, including statements made in sales literature or advice given in connection with your purchase.

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, AND EXCEPT AS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY, IN NO EVENT SHALL HP, ANY HP SERVICE CENTER OR ANY HP-AUTHORIZED SERVICE PROVIDER BE LIABLE FOR (1) ANY DAMAGES CAUSED BY THE PRODUCT OR THE FAILURE OF THE PRODUCT TO PERFORM, (2) ANY DAMAGES RESULTING FROM LOSS OF PROGRAMS OR DATA, OR (3) ANY DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY, AND WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. HP MAKES NO OTHER WARRANTIES.

Locate Your HP Support / Service Center

If you require support during the warranty period, locate the HP Support Contact and Service Center for this product at:

www.hp.com/go/warranty‌info or **www.hp.com/support**

AR

ضمان HP المحدود

يضمن HP لك أن منتج HP الخاص بك لن يعاني من عيوب في المواد والعمالة بعد تاريخ الشراء لفترة تبلغ سنتين (2) ما لم يُذكر خلاف ذلك. يُعد إيصال الشراء أو التسليم المؤرخ الخاص بك دليلاً على الشراء. وقد يُطلب إليك تقديم دليل على الشراء كشرط للحصول على خدمة الضمان. خلال فترة الضمان، إذا تم إرجاع منتج HP المعيب المشمول بهذا الضمان المحدود إلى مركز الخدمة المعين، فسيتم إصلاحه أو استبداله، أو سيتم رد ثمن شرائه، وذلك حسب اختيار مركز الخدمة. لن يتم توفير أي إصلاح أو استبدال أو استرداد ما لم يتم إرجاع منتج HP المعيب إلى مركز الخدمة على نفقتك الخاصة؛ بالنسبة لبعض منتجات HP، لن يتم قبول أي إرجاع ما لم يوفر مركز الخدمة أولاً تصريح إرجاع المواد (RMA). إذا تكررت أعطال منتج HP الخاص بك، فسيتم تزويدك بمنتج مختلف يعادله في الأداء أو سيتم رد ثمن شرائه، وذلك حسب اختيار مركز الخدمة. قد يتم توفير الدعم من مركز الخدمة بواسطة مقاول من الباطن تابع لشركة HP أو أطراف أخرى. يرجى الاطلاع على المعلومات الواردة أدناه حول مركز الخدمة. قد تحتوي منتجات HP المستبدلة أو قطع الغيار المستبدلة على مواد جديدة أو مواد جديدة بما يعادلها من حيث الأداء والموثوقية. يتمتع المنتج أو الجزء المستبدل بوظائف تعادل على الأقل وظائف المنتج أو الجزء الذي يحل محله. يتمتع المنتج أو الجزء المستبدل بضمان لمدة 90 يومًا أو لما تبقى من مدة الضمان المحدود لمنتج HP الذي يحل محله أيهما أطول. يُعد الضمان ساريًا في جميع البلدان أو المناطق التي يتم فيها توزيع منتجات HP بواسطة HP. قد تختلف بنود عقود الخدمة المتاحة، مثل الخدمة في الموقع أو الاستبدال أو الإصلاح في المصنع، وفقًا للبلد أو المنطقة.

شروط الضمان

لا يغطي الضمان المنتجات التي تم تعديلها بشكل غير مصرح به أو تم التلاعب بها، أو المشكلات الناتجة عن استخدام البرامج أو الأجزاء أو المستلزمات الاستهلاكية غير المقدمة من HP، أو المشكلات الناتجة عن التشغيل خارج المواصفات البيئية المعلنة لمنتج HP، أو التثبيت أو الصيانة غير السليمة للموقع. إلى الحد الذي تسمح به القوانين المحلية، لا تعد الحلول المذكورة في بيان الضمان هذا حلولاً حصرية، ويسري على منتج HP الخاص بك كل من الضمان القانوني في البلد أو المنطقة التي قمت بشراء المنتج فيها والضمان المحدود الذي توفره HP. قد يكون لديك حقوق قانونية إضافية بموجب عقد مبرم مع البائع أو بموجب القانون المعمول به. لا تؤثر شروط الضمان المحدود لـ HP على حقوقك القانونية، ولا تحد منها أو تستثنيها، بل هي بمثابة حقوق إضافية لحقوقك القانونية. يرجى الاطلاع على القانون المعمول به في بلدك أو منطقتك لتحديد حقوقك. قد تقوم HP بالتحقق من أن المنتج الذي تم إرجاعه مؤهل للاستبدال أو الإصلاح وفقًا لشروط الضمان. في حالة عدم أهلية المنتج الذي تم إرجاعه لشروط الضمان، فسيتم إخطارك بذلك وبالخيارات المتاحة لك.

تحديد موقع خدمة HP

لتحديد موقع خدمة HP، يرجى الانتقال إلى: www.hp.com/go/warranty‌info أو www.hp.com/support

حدود المسئولية

إلى الحد الذي تسمح به القوانين المحلية، فإن التعويضات الواردة في بيان الضمان هذا هي التعويضات الوحيدة والحصرية المتاحة لك. باستثناء ما هو مذكور على وجه التحديد في بيان الضمان هذا، وإلى الحد الذي تسمح به القوانين المحلية، لا تتحمل HP أو أي من موردي HP المعتمدين أو مقدمي الخدمة المعتمدين التابعين لها بأي حال من الأحوال المسئولية عن الأضرار المباشرة أو غير المباشرة أو الخاصة أو العرضية أو التبعية، سواء استندت إلى العقد أو الفعل الضار أو أي نظرية قانونية أخرى، وسواء تم إخطارهم بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار. تنص الشروط القانونية المحلية على مسئولية HP عن الإصابة الشخصية أو الوفاة الناتجة عن الإهمال. إ

LV

IEROBEŽOTA GARANTIJA

Tiek garantēts, ka jūsu HP precei normālos ekspluatācijas apstākļos nebūs ne materiālu, ne apdares bojājumu 2 gadu laikā, sākot no iegādes datuma. Jūsu iegādes pierādījums ir pārdošanas vai piegādes čeks. Lai saņemt garantijas pakalpojumu, jums iespējams, būs jāuzrāda iegādes pierādījums.

Ja garantijas perioda laikā bojātā HP prece, uz kuru attiecas šī ierobežotā garantija, tiek nogādāta pareizētajā HP apkalpošanas centrā, tā pēc apkopes centra ieskatiem tiks salabota vai aizstāta, vai arī tiks atlīdzināta tās iegādes cena. Ja bojātā HP prece nav nogādāta apkalpošanas centrā uz jūsu rēķina, tādā gadījumā netiek veikts ne remonts, ne aizstāšana, ne arī atlīdzināšana; dažas HP preces netiek piemērotas atpakaļ. Ja apkalpošanas centrs vispirms nav izsniedzis materiāla atgriešanas atļauju (MAA), tad HP preces kļūmes pārādās atkārtoti, jums pēc apkalpošanas centra ieskatiem tiks izsniegta cita līdzvērtīgas veiktspējas prece vai arī tiks atlīdzināta tās iegādes cena. Apkalpošanas centra atbalstu var nodrošināt HP apakšuzņēmējs vai citas trešās puses. Lūdzu, skatiet tālāk sniegto HP apkalpošanas centra informāciju.

Ja to atļauj vietējā likumdošana, HP preces un aizstāšanai paredzētās preces vai daļas var saturēt jaunus vai lietotus materiālus, kuri pēc veiktspējas un uzticamības ir līdzvērtīgi jauniem materiāliem. Aizstāšanai paredzēto preču vai daļu funkcionalitāte būs vismaz līdzvērtīga aizstājamā produkta vai daļas funkcionalitātei. Tiek garantēts, ka aizstāšanai paredzētajām precēm un daļām nebūs ne materiālu, ne apdares bojājumu 90 dienu laikā vai arī atlikušā HP preces, kura vai kuras detaļas tiek aizstātas, garantijas perioda laikā.

Izņēmumi

Šī ierobežotā garantija neattiecas uz tehnisko palīdzību. Šī ierobežotā garantija neattiecas uz kosmētiska raksturа bojājumiem, zudumiem vai bojājumiem, kas radušies pārvadāšanas laikā, un bojājumiem, kuriem ir šādi cēloņi: (a) negadījums, nepareiza vai ļaunprātīga izmantošana, vai citi ārēji iemesli; (b) preču elementi, kuru piegādātājs nav HP; (c) nepareiza objekta sagatavošana vai uzturēšana; (d) izmaiņas vai apkalpošana, kuras veicējs nav HP, HP apkalpošanas centrs vai kāds cits HP pilnvarots pakalpojumu sniedzējs.

Ierobežojumi/vietējā likumdošana

JŪSU HP PRECEI NAV CITU TIEŠU VAI NETIEŠU GARANTIJU, IZŅEMOT TĀ, KAS SKAIDRI IZKLĀSTĪTAS ŠAJĀ IEROBEŽOTAJĀ GARANTIJĀ, VISAS CITAS GARANTIJAS, TOSTAR JEBKURAS IZRIETOŠAS PIEPRASĪJUMA VAI PIEMĒROTĪBAS NOLŪKIEM GARANTIJAS IR TIEŠI ATTEIKTAS, VISAS LIKUMĀ PAREDZĒTĀS NETIEŠĀS GARANTIJAS IR IEROBEŽOTAS AR PIEMĒROJAMĀ GARANTIJAS PERIODA ILGUMU.

Ar šo ierobežoto garantiju jums tiek piešķirtas konkrētas likumīgas tiesības, kuras nosaka jūsu HP preces iegādes vietas štata un valsts likumdošana. Jums var būt arī citas tiesības, kas dažādos štatos un valstīs var atšķirties. Lai noskaidrotu savas tiesības, ieteicams iegūt informāciju par piemērojamiem štata un valsts likumiem. Dažos štatos un valstīs nav atļauts piemērot ierobežotās garantijas ilguma ierobežojumu vai arī izņēmumus vai ierobežojumus attiecībā uz nejaušiem vai izrietošiem kaitējumiem. Šajos štatos un valstīs uz jums var neattiekties daži no šajā ierobežotajā garantijā minētajiem izņēmumiem vai ierobežojumiem.

Vienīgā kompensācija / neattiecas uz nejaušiem vai izrietošiem bojājumiem

Šajā ierobežotajā garantijā norādītā kompensācija ir jūsu vienīgā un ekskluzīvā atlīdzība vietējā likumdošanā atļautajā apjomā. Ar šiem noteikumiem un nosacījumiem tiek aizstāti visi iepriekšējie līgumi un pārstāvības, tostarp pārdošanas literatūrā ietvertie paziņojumi vai saistībā ar jūsu pirkumu sniegtie ieteikumi.

LĪDZ VIETĒJĀ LIKUMDOŠANĀ ATĻAUTAJAM APJOMAM UN IZŅEMOT ŠAJĀ IEROBEŽOTAJĀ GARANTIJĀ KONKRĒTI IEKĻAUTĀS NORĀDES, NE HP, NE HP PAKALPOJUMU CENTRS, NE ARĪ KĀDS HP PILNVAROTS PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEUZŅEMAS ATBILDĪBU NE PAR KĀDIEM: (1) PRECES IZRAISĪTAJIEM KAITĒJUMIEM VAI PRODUKTA VEIKTSPĒJAS TRŪKUMIEM; (2) KAITĒJUMIEM, KAS IZRIET NO PROGRAMMU VAI DATU ZUDUMIEM; (3) TIEŠIEM, NETIEŠIEM, TĪŠIEM, NEJAUŠIEM VAI IZRIETOŠIEM KAITĒJUMIEM UZ LĪGUMA, CIVILTIESĪBU PĀRKĀPUMA VAI JEBKURAS CITAS LIKUMĪGAS TEORIJAS PAMATA, NESKATOTIES UZ TO, VAI ŠĀDU KAITĒJUMU IESPĒJA IR VAI NAV BIJUSI PAREDZĒTA. HP NESNIEDZ NEKĀDAS CITAS GARANTIJAS.

Atrodiet savu HP atbalsta / apkalpošanas centru

Ja jums garantijas perioda laikā ir nepieciešams atbalsts, šis preces HP atbalsta kontaktu un apkalpošanas centru meklējiet vietnē

www.hp.com/go/warrantyinfo vai **www.hp.com/support**

LT

RIBOTA GARANTIJA

Jūsų HP gaminiui suteikiama 2 metų garantija dėl medžiagų ir darbo defektų įjprastai naudojant nuo jo įsigijimo dienos. Jūsų įsigijimo įrodymas yra pardavimo arba pristatymo kvitas. Jums gali prireikti pateikti įsigijimo įrodymą, kad galėtumėte gauti garantinį aptarnavimą.

Garantinių laikotarpiu, jeigu HP gaminys su defektais, kuriam taikoma ši ribota garantija, yra grąžinamas į atitinkamą HP aptarnavimo centrą, jis aptarnavimo centro nuožiūra bus sutaisytas, pakeistas arba bus grąžinta jo pirkimo kaina. Jeigu savo sąskaita negrąžinsite HP gaminio su defektais, jis nebus taisomas, keičiamas arba kompensuota jo pirkimo kaina; kai kurie grąžinti HP gaminiai nebus priimti, jeigu anksčiau iš aptarnavimo centro nebuvo gautas sutikimas dėl jo grąžinimo. Jeigu jūsų HP gaminys nuolat gendа, aptarnavimo centras savo nuožiūra parūpins jums kitą tokių pačių eksploatacinių savybių ir tos pačios rūšies gaminį arba grąžins jo pirkimo kainą. Aptarnavimo centro pagalba gali teikti HP subrangovas arba kitos tręčiosios šalys. Skaitykite toliau pateikiamą HP aptarnavimo centro informaciją.

Jeigu leidžia vietos įstatymai, HP gaminiuose ir pakeičiamuosiuose gaminiuose arba dalyse gali būti naujų medžiagų arba gali būti naudojamos tų pačių eksploatacinių savybių ir to paties patikimumo medžiagos. Pakeičiamųjų gaminių arba dalių funkcionalumas bus ne mažesnis nei pakeičiamo gaminio arba dalies. Pakeičiamiesiems gaminiams ir dalims suteikiama 90 dienų arba pakeičiamo HP gaminio ar gaminio, į kurį jos įmontuojamos, likusio garantinio laikotarpio (atsižvelgiant į tai, kuris yra ilgesnis) garantija medžiagų ir darbo defektams.

Išimtys

Ši ribota garantija neapima techninės pagalbos. Ribota garantija neapima kosmetinių pažeidimų, netekimo arba pažeidimo pervežant arba žalos dėl (a) nelaimingo atsitikimo, netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo arba kitų išorinių priežasčių; (b) HP netaisomų gaminio elementų; (c) netinkamo vietos parengimo arba techninės priežiūros; arba (d) ne HP, HP aptarnavimo centro arba kito įgaliotojo HP paslaugų teikėjo modifikavimo arba aptarnavimo.

Apribojimai / vietos įstatymai

IŠSKYRUS TAI, KAS AIŠKIAI NUMATYTA ŠIOJE RIBOTOJE GARANTIJOJE, JŪSŲ HP GAMINIUI NESUTEIKIAMA JOKIŲ KITŲ AIŠKIŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ, VISOS KITOS GARANTIJOS, ĮSKAITANT NUMANOMAS PERKAMUMO ARBA TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJAS, YRA AIŠKIAI PANEIGAMOS. VISŲ PAGAL ĮSTATYMUS PRIVALOMŲ NUMANOMŲ GARANTIJŲ TRUKMĖ APSIRIBOJA TAIKOMU GARANTINIU LAIKOTARPIU.

Ši ribota garantija suteikia jums konkrečias teises ir jai taikomi valstijos ir šalies, kurioje HP gaminys buvo įsigytas, įstatymai. Taip pat galite turėti kitas teises, kurios skiriasi priklausomai nuo valstijos ir šalies. Savo teises galite sužinoti peržiūrėję galiojančius valstijos ir šalies įstatymus. Kai kuriose valstijose ir šalyse nėra jokių apribojimų dėl ribotos garantijos trukmės ir jokių išimčių bei apribojimų dėl atsitiktinės arba kaip pasekmė patirtos žalos. Šiose valstijose ir šalyse šioje ribotoje garantijoje nurodytos išimtys arba apribojimai gali būti netaikytini jums.

Vienintelės teisių gynimo priemonės / atsitiktinės arba kaip pasekmė patirtos žalos nebuvimas

Tiek kiek leidžia vietos įstatymai šioje ribotoje garantijoje numatytos teisių gynimo priemonės yra vienintelės ir išimtinės jūsų teisių gynimo priemonės. Šios sąlygos panaikina visus ankstesnius susitarimus arba pareiškimus, įskaitant pardavimo literatūros teiginius arba rekomendacijas, susijusias su jūsų pirkiniu.

TIEK KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI IR IŠSKYRUS TAI, KAS KONKREČIAI NUMATYTA ŠIOJE RIBOTOJE GARANTIJOJE, HP, HP APTARNAVIMO CENTRAS ARBA BET KOKS HP ĮGALIOTASIS PASLAUGŲ TEIKĖJAS NEATSAKO UŽ (1) ŽALĄ, KURIĄ PADARĖ GAMINYS ARBA GAMINIO NETINKAMAS VEIKIMAS, (2) BET KOKIĄ ŽALĄ DĖL PROGRAMŲ ARBA DUOMENŲ NETEKIMO ARBA (3) TIESIOGINĘ, NETIESIOGINĘ, SPECIALĄ, ATSITIKTINĘ ARBA KAIP PASEKMĘ PATIRTĄ ŽALĄ, PAREMTĄ SUTARTIMI, CIVILINĖS TEISĖS PAŽEIDIMU ARBA KITA TEISINE TEORIJA IR NEATSIŽVELGIANT, AR BUVO PRANEŠTA APIE TOKIOS ŽALOS TIKIMYBĘ, AR NE. HP NESUTEIKIA JOKIŲ KITŲ GARANTIJŲ.

Suraskite savo HP pagalbos / aptarnavimo centrą

Jeigu jums reikia pagalbos garantiniu laikotarpiu, suraskite savo HP pagalbos ir aptarnavimo centrą šiam gaminiui interneto svetainėse:

www.hp.com/go/warrantyinfo arba www.hp.com/support

NO

BEGRENSET GARANTI

Ditt HP-produkt er garantert fritt for defekter i materialer eller utførelse ved normal bruk i 2 år, fra innkjøpsdatoen. Din datoerte salgs- eller leveringskvittering er ditt kjøpsbevis. Det kan bli stilt krav om fremlegg av kjøpsbevis som vilkår for å motta garantiservice.

I løpet av garantiperioden, hvis et defekt HP-produkt som dekkes av denne begrensede garantien returneres til det tilegnede HP service-senteret, vil det bli reparert eller erstattet, etter service-senterets valg, eller innkjøpsprisen vil bli refundert. Ingen reparasjon, erstatning eller refundering vil bli tilbudt med mindre det defekte produktet returneres til service-senteret på din regning, og for enkelte HP-produkter vil retur ikke bli akseptert med mindre service-senteret først gir deg en Return Material Authorization (RMA). Hvis ditt HP-produkt har feil som kommer tilbake, vil du, etter service-senterets valg, enten bli utstyrt med et annet produkt som har tilsvarende ytelse eller du får refundert innkjøpsprisen. Service-senterstøtte kan tilbys fra en av HPs underleverandører eller andre tredjeparter. Se informasjonen om HP service-sentere nedenfor.

Med mindre noe annet er fastsatt i lokal lovgivning, kan HP-produkter og eventuelle erstatningsprodukter eller -deler inneholde nye og brukte materialer som tilsvarer nye i ytelse og pålitelighet. Erstatningsprodukter eller -deler vil også ha funksjonalitet som minst tilsvarer funksjonaliteten til produktet eller delen som erstattes. Det garanteres at erstatningsprodukter og -deler er uten defekter i materialer eller utførelse i det tidsrommet som varer lengst av nitti (90) dager eller det gjenværende av garantiperiodens gyldighet for HP-produktet som erstatningsproduktene eller -delene erstatter eller installeres i.

Unntak

Denne Begrensede garantien inkluderer ikke teknisk støtte. Denne Begrensede garantien dekker ikke kosmetiske skader, tap eller skade ved transport eller skader forårsaket av (a) ulykke, misbruk eller andre eksterne årsaker; (b) produktelementer som ikke er levert av HP; (c) uegnet plasseringsforberedelse eller vedlikehold eller (d) modifisering eller service av andre enn HP, et HP-service-senter eller en annen HP-autorisert serviceleverandør.

Begrensninger/lokal lovgivning

UNNTATT DER DET ER UTTRYKT I DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN, FINNES DET INGEN ANDRE GARANTIER, UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE, FOR HP-PRODUKTET DITT. ALLE ANDRE GARANTIER, INKLUDERT UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL, FRASKRIVES UTTRYKKELIG. EVENTUELLE UNDERFORSTÅTTE, LOVPÅLAGTE GARANTIER ER BEGRENSET I VARIGHET TIL DEN GJELDENDE GARANTIPERIODEN.

Denne begrensede garantien gir deg bestemte lovrettigheter, og den styres av lovene i staten og landet HP-produktet ditt ble kjøpt i. Andre rettigheter som varierer fra rettsområde til rettsområde eller fra land til land, kan imidlertid også gjelde. Du anbefales å se aktuelle lover for staten og landet for å avgjøre hvilke rettigheter du har. Enkelte stater og land tillater ikke begrensninger på hvor lenge en begrenset garanti skal vare, eller noen utelukkelser eller begrensninger på utilsiktede eller følgeskader. I slike stater eller land kan det hende at noen unntak eller begrensninger i denne begrensede garantien ikke gjelder.

Eneste batemiddel/ingen utilsiktede eller følgeskader

Rettsmidlene i denne begrensede erklæringen er de eneste som står til rådighet, med mindre noe annet er fastsatt i lokal lovgivning. Disse vilkårene overstyrer eventuelle tidligere avtaler eller representasjoner, inkludert erklæringer kunngjort i salgslitteratur eller råd som er gitt i forbindelse med innkjøpet.

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT AV LOKAL LOVGIVNING, OG UNNTATT SLIK DET ER UTTRYKKELIG UTTRYKT I DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN, SKAL HP, ET HP SERVICE-SENTER ELLER EN HP-AUTORISERT SERVICELEVERANDØR IKKE I NOE TILFELLE VÆRE ANSVARLIG FOR (1) SKADER FORÅRSAKET AV PRODUKTET ELLER AV AT PRODUKTET IKKE FUNGERER, (2) SKADEERSTATNING FRA TAP AV PROGRAMMER ELLER DATA ELLER (3) DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE, UTILSIKTEDE ELLER FØLGESKADER, ENTEN DE ER BASERT I KONTRAKTLOV, ERSTATNINGSRETT ELLER ANDRE FORMER FOR RETTSLIG TEORI, OG ENTEN MAN HAR BLITT INFORMERT OM MULIGHETEN FOR SLIK SKADEERSTATNING ELLER IKKE. HP GIR INGEN ANDRE GARANTIER.

Finn ditt HP-støtte-/service-senter

Hvis du trenger støtte i løpet av garantiperioden kan du finne HPs støttekontakt og service-senter for dette produktet på:

www.hp.com/go/warrantyinfo eller **www.hp.com/support**

PL

OGRANICZONA GWARANCJA

Niniejszy produkt marki HP jest wolny od defektów materiałowych lub wykonawczych w przypadku normalnego ich użycia przez okres 2 lat, od daty zakupu. Dowód sprzedaży lub dowód dostarczenia stanowi potwierdzenie zakupu. Do uzyskania usługi gwarancyjnej może być wymagane okazanie dowodu zakupu.

Gdy w czasie okresu gwarancyjnego uszkodzony produkt HP objęty niniejszą Ograniczoną gwarancją zostanie zwrócony do wyznaczonego Centrum serwisowego HP, zostanie on naprawiony lub wymieniony zgodnie z uznaniem Centrum serwisowego albo zostanie zwrócona jego cena zakupu. Naprawa, wymiana lub zwrot pieniędzy nie zostaną wykonane, o ile uszkodzony produkt HP nie zostanie zwrócony do Centrum serwisowego. W przypadku niektórych produktów HP zwrot nie zostanie zaakceptowany, o ile Centrum serwisowe nie wyda wcześniej upoważnienia do zwrotu materiału (RMA). Jeśli w produkcie HP dochodzi do powtarzających się awarii, Centrum serwisowe ma prawo zdecydować o przekazaniu innego produktu o równoważnej wydajności lub zwróceniu ceny za zakup produktu. Centrum serwisowe może być prowadzone przez podwykonawcę HP lub inny podmiot zewnętrzny. Więcej informacji o Centrum serwisowym HP znajduje się poniżej.

W zakresie dozwolonym przez lokalne przepisy Produkty HP oraz inne produkty lub części zastępcze mogą zawierać nowe lub używane materiały równorzędne pod względem wydajności i niezawodności. Każdy produkt lub część zastępcza posiadać będzie funkcjonalność przynajmniej równą wymienionemu produktowi lub części. Gwarantuje się, że produkty i części zamienne są wolne od wad materiałowych lub produkcyjnych w okresie 90 dni lub do końca okresu obowiązywania gwarancji na Produkt HP zawierający wymienione lub zainstalowane części, w zależności od tego, który okres jest dłuższy.

Wyłączenia

Niniejsza Ograniczona gwarancja nie obejmuje pomocy technicznej. Niniejsza ograniczona gwarancja nie dotyczy uszkodzeń kosmetycznych lub uszkodzeń wynikających z (a) wypadków, użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, błędnego zastosowania lub innych przyczyn zewnętrznych; (b) elementów produktu dostarczanych przez inną firmę niż HP; (c) nieprawidłowe przygotowanie lub utrzymanie lokalizacji lub (d) modyfikacje lub naprawy wykonane przez inny podmiot, niż firma HP, Centrum serwisowe HP lub autoryzowany dostawca usług serwisowych HP.

Ograniczenia/lokalne przepisy prawa

Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW OPISANYCH W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI , NIE SĄ UDZIELANE INNE GWARANCJE, JAWNE LUB DOROZUMIANE NA POSIADANY PRODUKT HP. WSZYSTKIE POZOSTAŁE GWARANCJE, W TYM DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI DO HANDLU LUB DO OKREŚLONEGO ZASTOSOWANIA, SĄ WYRAŹNIE WYŁĄCZONE. WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE NAŁOŻONE PRZEZ PRZEPISY PRAWA SĄ OGRANICZONE DO STOSOWNEGO OKRESU GWARANCJI.

Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje klientowi określone uprawnienia i podlega prawom kraju/regionu, w którym produkt HP został kupiony. Klient może także uzyskać inne uprawnienia, które wynikają z przepisów prawa właściwego dla kraju/regionu. W celu pełnego określenia swoich uprawnień klient powinien zapoznać się z prawem obowiązującym w danym kraju/regionie. Niektóre kraje lub regiony nie dopuszczają ograniczenia okresu obowiązywania ograniczonej gwarancji ani wyłączenia lub ograniczenia odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wtórne W takich krajach lub regionach niektóre wyłączenia lub ograniczenia niniejszej Ograniczonej gwarancji mogą nie dotyczyć użytkownika.

Jedyny sposób postępowania/Brak szkód przypadkowych lub wtórnych

W zakresie dozwolonym przez lokalne przepisy prawa sposoby postępowania podane w niniejszej Ograniczonej gwarancji są jedynymi i wyłącznymi sposobami postępowania. Niniejsze warunki zastępują wszelkie wcześniejsze umowy i oświadczenia, w tym oświadczenia występujące w dokumentach sprzedaży lub poradach przekazanych klientowi w związku z zakupem.

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ LOKALNE PRZEPISY PRAWA, Z WYJĄTKIEM OBOWIĄZKÓW OKREŚLONYCH W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI, W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA HP, KTÓREKOLWIEK CENTRUM SERWISOWE HP LUB KTÓRYKOLWIEK AUTORYZOWANY DOSTAWCA USŁUG SERWISOWYCH HP NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA (1) USZKODZENIA SPOWODOWANE PRZEZ PRODUKT LUB AWARIĘ DZIAŁANIA PRODUKTU, (2) WSZELKIE USZKODZENIA WYNIKAJĄCE Z UTRATY PROGRAMÓW LUB DANYCH LUB (3) WSZELKIE BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE USZKODZENIA, W OPARCIU O UMOWĘ, CZYNY NIEDOZWOLONE LUB INNE TEORIE PRAWNE, NIEZALEŻNIE OD TEGO CZY UŻYTKOWNIK ZOSTAŁ POWIADOMIONY O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH USZKODZEŃ. FIRMA HP NIE UDZIELA INNYCH GWARANCJI.

Lokalizacja biura wsparcia HP / Centrum serwisowego

Jeśli w trakcie okresu gwarancyjnego konieczne będzie udzielenie pomocy, informacje o danych kontaktowych pomocy HP i centrum serwisowym dla danego produktu są dostępne pod następującym adresem:

www.hp.com/go/warrantyinfo lub **www.hp.com/support**

RU

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Гарантируется, что приобретенное Вами изделие HP не имеет дефектов материалов или качества изготовления при нормальном использовании в течение 2 лет, начиная с даты покупки. Ваш товарный чек или квитанция о доставке является подтверждением покупки. В качестве условия получения гарантийного обслуживания может потребоваться подтверждение приобретения.

Если дефектное изделие HP, на которое распространяется данная ограниченная гарантия было возвращено в соответствующий сервисный центр в течение гарантийного срока, будет произведен его ремонт или замена по усмотрению сервисного центра, либо стоимость покупки будет возмещена. Ремонт, замена, либо возмещение стоимости не будет производиться, если дефектное изделие HP не возвращено в сервисный центр за Ваш счет; в отношении некоторых изделий HP, возврат не будет принят, если сначала не имело место предоставление Вам сервисным центром Разрешения на возврат материалов (RMA). Если у приобретенного Вами изделия HP возникнут повторные отказы, то, по усмотрению сервисного центра, Вам либо будет предоставлено другое идентичное по своим рабочим характеристикам изделие, либо стоимость покупки будет возмещена. Сервисная поддержка может предоставляться субподрядчиком HP, либо иной третьей стороной. См. информацию по сервисным центрам HP ниже.

В пределах, разрешенных местным законодательством, изделия HP и любые продукты или детали на замену могут содержать новые материалы, либо бывшие в употреблении материалы, идентичные новым по рабочим характеристикам и надежности. Продукты и детали, предназначенные на замену, будут иметь функциональность, по меньшей мере, соответствующую продукту или детали, подвергающейся замене. Гарантируется, что предоставленные на замену продукты и детали не имеют дефектов материалов или качества изготовления в течение 90 дней либо в течение оставшегося гарантийного срока на изделие HP, которое они заменяют или в которое были установлены, — в зависимости от того, какой из указанных сроков наступит позднее.

Исключения

Данная ограниченная гарантия не включает техническую поддержку. Данная ограниченная гарантия не распространяется на косметические дефекты, убытки и повреждения при перевозке, либо повреждения, возникшие в результате (a) аварии, ненадлежащего использования либо других внешних причин; (б) использования с изделием элементов, не поставляемых HP; (в) в результате ненадлежащей подготовки или обслуживания рабочего места; (г) в результате внесения изменений или обслуживания компаниями, отличными от HP, сервисных центров HP или другого авторизованного поставщика услуг HP.

Ограничения гарантии/местное законодательство

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПОЛОЖЕНИЙ, ЯВНО ОГОВОРЕННЫХ В ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, НА ПРИОБРЕТЕННОЕ ВАМИ ИЗДЕЛИЕ HP НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ. НИКАКИЕ ИНЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, НЕ ПРИЗНАЮТСЯ КАТЕГОРИЧЕСКИ. СРОК ДЕЙСТВИЯ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ДЕЙСТВУЮЩИМ ГАРАНТИЙНЫМ ПЕРИОДОМ.

Данная ограниченная гарантия предоставляет покупателю особые законные права и подчиняется законам штата и страны, в которой было приобретено изделие HP. У покупателя могут быть также другие права, различные для разных штатов и стран. Рекомендуется ознакомиться с применяемыми законами штата и страны для получения представления о своих правах. В некоторых штатах и странах не разрешается какое-либо ограничение продолжительности ограниченной гарантии либо исключение или ограничение случайных или косвенных убытков. В таких штатах и странах некоторые исключения или ограничения, определенные данной ограниченной гарантией, могут быть неприменимыми для потребителя.

Единственные средства защиты покупателя/Отказ от ответственности за случайные или косвенные убытки

В пределах, разрешенных местным законодательством, средства защиты прав, предусмотренные настоящей ограниченной гарантией, являются единственными и исключительными средствами защиты покупателя. Данные условия отменяют все предыдущие соглашения и заявления, включая заявления, сделанные в рекламных материалах или рекомендациях, выданных в связи с настоящей покупкой.

В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСТИМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ И ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПОЛОЖЕНИЙ, СПЕЦИАЛЬНО ОГОВОРЕННЫХ В ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НИ HP, НИ ЛЮБОЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР HP ИЛИ АВТОРИЗОВАННЫЙ ПОСТАВЩИК УСЛУГ HP НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА (1) ЗА УЩЕРБ, ПРИЧИНЕННЫЙ ИЗДЕЛИЕМ ИЛИ ОТКАЗОМ ИЗДЕЛИЯ, (2) ЗА УЩЕРБ, ПРИЧИНЕННЫЙ ПОТЕРЕЙ ПРОГРАММ ИЛИ ДАННЫХ, ИЛИ (3) ЗА ЛЮБЫЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ, ИНКРИМИНИРУЕМЫЕ НА ОСНОВЕ КОНТРАКТНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЙ ИЛИ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ПРАВОВЫХ НОРМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛО ЛИ СООБЩЕНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. КОМПАНИЯ HP НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ.

Местонахождение ближайшей к Вам службы поддержки / сервисного центра

При необходимости получения поддержки в течение гарантийного периода определите местонахождение службы поддержки и сервисного центра для данного изделия на сайте:

www.hp.com/go/warrantyinfo или www.hp.com/support

SK

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Na váš produkt HP sa vzťahuje záruka na materiálové alebo výrobné chyby pri bežnom používaní na dobu 2 rokov, ktorá začína plynúť dátumom zakúpenia. Zakúpenie výrobku môžete doložiť dokladom o predaji alebo o doručení s uvedeným dátumom zakúpenia výrobku. Toto potvrdenie o zakúpení môže byť vyžadované ako podmienka poskytovania záručného servisu.

Ak v priebehu záručnej doby vrátite chybný produkt HP, na ktorý sa vzťahuje táto obmedzená záruka, do určeného servisného strediska spoločnosti HP, servisné stredisko rozhodne o oprave, náhrade alebo o vrátení peňazí. Oprava, náhrada alebo vrátenie peňazí bude možné až vtedy, keď vo vlastné náklady vrátite chybný produkt HP do servisného strediska. V prípade niektorých produktov HP bude potrebné najprv získať od servisného strediska povolenie na vrátenie výrobku (RMA). Ak má váš produkt HP opakované poruchy, servisné stredisko rozhodne, či vám bude poskytnutý iný výkonovo ekvivalentný produkt, alebo vám budú vrátené peniaze za nákup. Podporu servisného strediska môže poskytovať subdodávateľ spoločnosti HP alebo tretích strán. Pozrite si nižšie uvedené informácie o servisnom stredisku spoločnosti HP.

Ak to umožňujú miestne zákony, produkty HP a akékoľvek náhradné produkty alebo diely môžu obsahovať nové alebo použité materiály, ktoré sú ekvivalentné vo výkone a spoľahlivosti. Funkčnosť náhradných produktov alebo dielov sa prinajmenšom vyrovná pôvodne zakúpenému produktu alebo dielu. Pre náhradné produkty a diely platí záruka na materiálové a výrobné chyby po dobu, ktorá je dlhšia z týchto dvoch období: 90 dní alebo zostávajúca doba platnosti tejto záruky na produkt HP, ktorý nahrádzuje, alebo v ktorom sú nainštalované.

Vylúčenia

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na technickú podporu. Obmedzená záruka sa nevzťahuje na kozmetické nedostatky, stratu alebo škody pri transporte alebo škodu v dôsledku (a) nehody, zlého alebo nadmerného používania či ďalších vonkajších príčin, (b) súčastí produktu nedodávaných spoločnosťou HP, (c) nevhodnej prípravy alebo údržby pracoviska alebo (d) úpravou či službou poskytnutou iným než je spoločnosť HP, servisné stredisko HP alebo iný autorizovaný poskytovateľ služieb spoločnosti HP.

Obmedzenia/Miestne zákony

POKIAĽ NIE JE V TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKE UVEDENÉ INAK, NA VÁŠ PRODUKT HP SA NEVZŤAHUJÚ ŽIADNE ĎALŠIE VYJADRENÉ ANI MLČKY PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY, VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKE VRÁTANE AKÝCHKOĽVEK VYJADRENÝCH ZÁRUK ALEBO PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK OBCHODNEJ PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI PRE URČITÝ ÚČEL SPOLOČNOSŤ HP VÝSLOVNE ODMIETA. AKÉKOĽVEK MLČKY PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY ULOŽENÉ ZÁKONOM SÚ OBMEDZENÉ NA DOBU TRVANIA PLATNEJ ZÁRUČNEJ DOBY.

Táto obmedzená záruka vám poskytuje zvláštne zákonné práva a je určená zákonmi štátu a krajiny, v ktorej ste produkt HP zakúpili. V závislosti od štátu a krajiny môžete mať aj ďalšie práva. O svojich právach sa môžete informovať v zákonoch štátu a krajiny. Niektoré štáty a krajiny nepovolujú žiadne obmedzenie doby platnosti obmedzenej záruky, ani nepovolujú výnimky či obmedzenia následných alebo následných škôd. V takých štátoch a krajinách sa na vás niektoré výnimky či obmedzenia určené touto obmedzenou zárukou nemusia vzťahovať.

Jediné nápravné opatrenia/Bez následných alebo následných škôd

V rozsahu povolenom miestnymi zákonmi sú nápravné opatrenia uvedené v tejto obmedzenej záruke vašimi jedinými a výlučnými nápravnými opatreniami. Tieto podmienky nahrádzajú predchádzajúce zmluvy a prehlásenia vrátane prehlásení uvedených v predajných publikáciách a informáciách poskytnutých pri predaji.

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNYMI ZÁKONMI A POKIAĽ V TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKE NIE JE UVEDENÉ INAK, SPOLOČNOSŤ HP, JEJ DODÁVATELIA ANI JEJ AUTORIZOVANÍ POSKYTOVATELIA SLUŽIEB V ŽIADNOM PRÍPADE NIE SÚ ZODPOVEDNÍ ZA (1) AKÉKOĽVEK ŠKODY SPÔSOBENÉ VÝROBKOM ALEBO ZLYHANÍM VÝROBKU, (2) AKÉKOĽVEK ŠKODY SPÔSOBENÉ STRATOU PROGRAMOV ALEBO ÚDAJOV, ANI ZA (3) AKÉKOĽVEK PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ IDE O ZMLUVNÉ UPLATNENIE NÁROKU, UPLATNENIE PRÁVNEHO NÁROKU ALEBO AKÝKOĽVEK INÝ PRÁVNY NÁHLAD BEZ OHĽADU NA TO, ČI BOL ZÁKAZNÍK NA MOŽNOSŤ TÝCHTO ŠKÔD UPOZORNENÝ. SPOLOČNOSŤ HP NEPONÚKA ŽIADNE ĎALŠIE ZÁRUKY.

Vyhľadajte stredisko podpory spoločnosti HP/Servisné stredisko

Ak počas záručnej doby potrebujete podporu, na nasledujúcej adrese nájdete kontakt na stredisko podpory a servisné stredisko spoločnosti HP:

www.hp.com/go/warrantyinfo alebo **www.hp.com/support**

SL

OMEJENA GARANCIJA

Vaš izdelek HP je v obdobju veljavnosti garancije in pri običajni uporabi brez napak v materialih ali izdelavi 2 let od datuma nakupa izdelka. Dokaz o datumu nakupa je račun nakupa ali potrdilo o prejetju izdelka, na katerih je razviden datum. Morda ga boste morali predložiti pri uveljavljanju garancijskih storitev.